

---

[Le Messenger Newspapers](#)[Le Messenger](#)

---

10-6-1958

## **Le Messenger, 79e N 61, (10/06/1958)**

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-print>

---

### **Recommended Citation**

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Newspaper is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Newspapers by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).

**P. LAURENDEAU  
& SON**

Assurance générale  
Auto - Feu - Dommages  
HERMAN L. LAURENDEAU, agent  
82 rue Howard, Lewiston  
Téléphone 2-0802

**CHAUSSURES  
HOMMES - DAMES  
ENFANTS**

Ajustement parfait  
Venez voir DON BOUTIN  
—Au—

**STAR SHOES**

221 rue Lisbon Lewiston

Les amis du Messager sont vos amis; encouragez-les.

# LE MESSENGER

79e Année — No. 61

Le Messager — Lundi, le 6 octobre 1958

PRIX 10c

## PIE XII EST MOURANT

### LA MESSE ROUGE

Une tradition de 600 ans se répétera dimanche prochain dans la paroisse Ste Croix.—S.E. Mgr Feeney et le gouverneur Muskie parleront au dîner.



S. E. Mgr DANIEL FEENEY  
Evêque du diocèse

Le comité de la Messe Rouge, une tradition légale de 600 ans qui fut introduite dans l'Etat du Maine en 1955, a annoncé que Son Excellence Mgr Daniel J. Feeney, évêque de Portland, et l'hon. Edmund S. Muskie, gouverneur du Maine et sénateur, adresseront la parole aux membres du Banc et du Barreau, au dîner de la Messe Rouge qui aura lieu à Lewiston le 12 octobre courant.

Le dîner sera précédé de la célébration de la Messe Rouge dans l'église Sainte-Croix, à quatre heures de l'après-midi. Le R. P. William J. Kenaly, S.J., professeur de Droit à l'Université Loyola, de Chicago, et ancien doyen de l'Ecole de Droit du Boston College, fera le sermon à la Messe Rouge. La messe votive du St-Esprit sera célébrée par le Rév. Vincent A. Tatarczuk, J.C.D., membre du Tribunal diocésain de Portland et assistant-chancelier du diocèse.

Tradition en Angleterre, en France et en Italie depuis le treizième siècle, la Messe Rouge

Le Bureau de  
**Simon C. Beaudet**  
M.D.  
est maintenant rouvert

• **TAPISSERIE** •  
50% DE **RABAIS**  
**Bauer Hardware Co.**  
230 rue Main, Lewiston  
(2ième Etage)



Le gouverneur

MUSKIE fut introduit aux Etats-Unis en 1953 dans la but d'invoquer l'aide et l'inspiration du Ciel pour tous les membres du Banc et du Barreau.

### Frank Coffin est au Canada

MONTREAL — Deux membres du Congrès américain sont revenus au Canada, pour enquêter "plus profondément" sur les causes des frictions canado-américaines.

Les représentants Brooks Hays de l'Arkansas, et Frank Coffin, du Maine, deux démocrates ont publié un rapport de 8,000 mots en mai dernier, sur le même sujet, après une brève visite au pays.

Ils ont déclaré qu'ils ont l'intention de discuter les griefs canadiens avec les hommes d'affaires et les chefs du gouvernement à Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver après leur départ de Montréal.

Quand ils retourneront à Washington, ils soumettront un second rapport qui, disent-ils, sera plus complet et plus étoffé que le premier soumis en mai dernier au comité de la Chambre des représentants sur les affaires étrangères.

La tournée canadienne durera

Le pape est paralysé et dans le coma depuis ce matin.—Sa Sainteté est à l'article de la mort et a reçu les derniers sacrements.

ROME — Sa Sainteté Pie XII est à l'article de la mort dans sa résidence d'été à Castel Gandolfo.

Le Souverain Pontife, âgé de 82 ans, a été frappé ce matin par ce que ses médecins disent être une congestion cérébrale.

Il est paralysé et dans le coma depuis ce temps, et on lui a administré les derniers sacrements.

neuf jours. Le second rapport sera prêt avant la prochaine année.

### YANKEES 7 BRAVES 0

Cet après-midi, les Yankees ont gagné leur deuxième partie contre les Braves de Milwaukee, par 7-0. Ils ont compté 1 point dans la troisième manche par un home-run de MacDougall, et 6 points dans la sixième manche. Ce fut la fin de Lew Burdette.

La sixième joute de la série sera jouée mercredi après-midi à Milwaukee. Les Braves sont maintenant de 3-2 en avant des Yankees.



Sa Sainteté PIE XII

### BARBECUE CIVIQUE

DE LEWISTON-AUBURN

Au profit du Community Chest

**MARDI DE 5 à 8 P. M.**

**AU MANEGE DE LEWISTON**

**\$1.00 SEULEMENT**

ENTREE GRATUITE AU MANEGE  
PRIX GRATIS — VUES ANIMEES  
PRESENTATION THEATRALE

**VEenez TOUS AVEC VOTRE  
FAMILLE ENTIERE**

POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE  
**STOCKS & BONDS**  
CONSULTEZ

### Gaston J. Roberge

124 rue Lisbon Téléphone 2-1711  
Ouvert tous les lundi soirs jusqu'à 9 heures

### DR F.-E. BERUBE

Chiropracteur

7 RUE FRANKLIN LEWISTON

HEURES DE BUREAU :

9:00 à 11:30 a. m. et 1:00 à 8:00 p. m. chaque jour  
Le mercredi et le samedi: 9:00 à 11:30 a. m.  
et 1:00 à 4:00 p. m.

Pour appointments, appelez 8-0711

### C'est commode d'obtenir un PRET SUR FOYER

à cette banque



Oui, nous sommes commodes... de plusieurs manières! Notre local près de tout... notre promptitude à faire un prêt... et les termes commodes que nous arrangeons pour le remboursement.

Les comptes d'épargne rapportent **3%** Assurés jusqu'à \$10,000

Assez considérable pour desservir TOUS vos besoins bancaires  
"La Banque du Service Personnel"

**The Manufacturers  
National Bank**

Membre de la Federal Deposit Insurance Corporation





Gérard Ancil, de la rue Winter, Lisbon, âgé de 17 ans, a été blessé à une jambe, samedi matin, dans le premier accident de chasse de la saison. Il n'y a rien de grave, cependant. Ancil a été transporté à l'hôpital Central Maine. Le garçon a été atteint par une balle tirée, croit-on, par Ronald McCloskey, 21 ans, de 411 rue Lisbon, Lewiston. Les deux avec trois compagnons chassaient sur la ferme Bowle, de Lisbon.

#### COLLISION A TROIS—

Une voiture neuve de la police a été concernée dans un accident de la circulation samedi après-midi, au moment où on transportait à l'hôpital un joueur de baseball de l'Edward Little High School qui venait d'être blessé. La voiture de la police faisait escorte à une autre machine transportant le blessé. L'accident s'est produit à l'intersection des rues Main et Lincoln.

#### L'EVADÉ EST REPRIS—

William R. Olson, qui jouissait d'une certaine confiance de la part du département du shérif d'Auburn, et qui s'était évadé de la cour de P. en prison, vendredi sans donner d'adresse, a été capturé dimanche soir par la police de Boston. On n'en connaît pas les circonstances. Le prisonnier sera ramené à Auburn par deux députés-shérifs d'Auburn aujourd'hui. Olson n'avait plus que 11 jours d'emprisonnement à purger avant de reprendre sa liberté. Il n'y a pas à s'étonner de cette évasion, quand on sait que la semaine dernière un prisonnier d'Alcatraz, la fameuse forteresse, a pris le large et est encore recherché.

#### VENT CONSIDÉRABLE—

La journée d'hier a été marquée d'un vent considérable qui avait même une vélocité de 23 milles à l'heure vers six heures du soir. Durant l'après-midi ce vent soufflait à une vélocité de 35 milles à l'heure à l'aéroport de Lewiston-Auburn. Quelques dommages ont été causés au verger John B. Wallingford, à Auburn, mais ce n'est rien de sérieux. Une broche est tombée sur la rue Collège et les officiers ont dû fermer la rue temporairement. Les pompiers aussi ont été appelés.

Le public est cordialement invité de visiter l'exhibé des livres, mercredi soir de cette semaine le 8 octobre, à partir de sept heures et 30 dans la Bibliothèque Publique de Lewiston. Mlle Irma Belleau, bibliothécaire, nous apprend qu'elle a un assortiment considérable de volumes français choisis pour le bénéfice des intéressés, ainsi qu'un grand nombre de volumes anglais. La liste des livres français sera publiée dans le Messager de jeudi, mais ils pourront être vus mercredi soir à la Bibliothèque. Il s'agit du jour annuel de Livre.

### Grand'messes à SS. Pierre et Paul

MARDI le 7 octobre  
7:00—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme Alphonse Caron.  
7:30—Pour Roland Morin; par M. et Mme Wilfrid Verville.  
8:00—Pour Roland Morin; par M. et Mme Lauriat Gosselin.  
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme David Gagné.  
9:00—Pour Mme Joseph Duval; par empl. du Continental.  
9:30—Pour parents défunts; par M. et Mme Honoré Boivert.  
9:00—Serv. Anniv. de Mme Pierre Vallancourt; par les Dames de Sainte-Anne.

MERCREDI le 8 octobre  
7:00—Pour Edgar Lambert, par empl. du Bates, Finish Rm.  
7:30—Pour Mme Octave Cornue; par son époux.  
8:00—Pour Antonio Bourget; par Conrad Nadeau.  
8:30—Pour Mme Thérèse Tancré; par M. et Mme Édouard Godbout.  
9:00—Pour Albert Ouellette; par des amis.  
9:30—Pour Denis Chassé; par M. et Mme Donat Fraser.  
8:00—Serv. Anniv. de Mme J. Lavoie; par les D. de S.-Anne.

JEUDI le 9 octobre  
7:00—Pour Ronald Bertrand; par la famille.  
7:30—Pour Mme Bertha Dutil; par la famille.  
8:00—Pour Mme Marie Louise Maher; par son beau-frère Octave.  
8:30—Pour Mme stéphanie Beaulieu; par M. et Mme Georges Maher.  
9:00—Pour Alphonse Lavoie; par son fils Ovide.  
9:30—Pour Joseph Chamberland par son épouse et ses enfants.  
8:00—Serv. Anniv. de Mme A. Soucy; par les Dames de S. A.

VENREDI le 10 octobre  
7:00—Pour Mme Jesse Thomas; par M. et Mme Emilie Millard.  
7:30—Pour Antonio Bourget; par M. et Mme Roy Leclerc.  
8:00—Pour Mme Joseph Lessard; par Mlle Bertha Marcotte.  
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par son époux et ses enfants.  
9:00—Pour Albert Ouellette;

### LA SAISON DE CHASSE EST EN MARCHE!

Nous sommes préparés!  
Tous nos articles pour chasseurs sont maintenant en étalage.



Fusils  
Amunitions  
Lumières à pétrole  
NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS SERVIR  
**J. DULAC & SONS**  
Tout ce dont vous avez besoin  
351 rue Lisbon Tél. 3-1141 Lewiston

par des amis.  
SAMEDI le 11 octobre  
7:00—Pour les Ames du Purgatoire; par les off. du Tronc.  
7:30—Pour les Défunts Dominicains.  
8:00—Messe de mariage.  
9:00—Messe de mariage.  
9:30—Pour M. et Mme J. B. Bossé; par leur fille Cécile.  
6:30—Pour M. et Mme Pierre Vachon; par leur fils Emile.  
7:00—Pour Mme Bertha Dutil; par son époux.  
7:30—Serv. Anniv. de Roland Morin.  
8:00—Serv. Anniv. de Mme Honoré Lachance.  
8:30—Serv. Anniv. de Mme Anita Croteau.  
9:00—Messe de mariage, chapel.  
LUNDI le 13 octobre  
7:00—Pour les Ames du Purgatoire; par un paroissien.  
7:30—Pour Albert Courtemanche; par son épouse.  
8:00—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme David Albert.  
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par empl. de Lova Sh.  
9:00—Pour Albert Ouellette; par des amis.  
9:30—Pour Mme Joseph Bérubé; par M. et Mme Archille Bourgeois.  
8:00—Serv. Anniv. de Angelina Gilbert; par les Enfants de Marie.

### Visite Paroissiale

MARDI le 7 octobre — Maple; Lowell; Lowell Court; Chapel; Bates; (près de la gare); Mid-die.

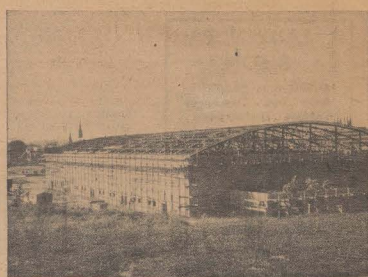
MERCREDI le 8 octobre — La rue Bates.

JEUDI le 9 octobre — Birch; Spruce; Chestnut; Jefferson.

VENREDI le 10 octobre — Shawmut; Frye; Oak; Prescott; Jones Court; Allen Ct.

LUNDI le 13 octobre — La rue Pierce.  
Les visites se font dans l'après-midi; de 2:00 à 5:00 heures et dans la soirée de 6:00 à 9:00 h.

NOTES DE SOCIÉTÉS  
CERCLE D'YOUNVILLE — Le souper des membres du Cercle aura lieu à six heures du soir, le 7 octobre, dans la salle de l'Institut Jacques Cartier.



ON COMMENCE A COUVRIRE — Les entrepreneurs ont commencé à la fin de la semaine dernière les travaux préliminaires pour la pose de la couverture de l'Aréna St-Dominique. Ces travaux se poursuivront activement et on s'attend qu'à la fin d'une température décente ils seront passablement avancés à la fin de la présente semaine. On doit commencer le 1er décembre à faire la glace artificielle.

### Parti "Hula-Hoop"

Mlle Joline Lavoie a reçu récemment 12 de ses compagnes de classe, à une réunion d'anniversaire qu'elle leur chez elle à l'occasion de son 12e anniversaire. Il y eut jeux variés ainsi que concours de cerceaux (hula-hoops) sur le gazon.

M. Victor McGraw, de Los Angeles, Cal., autrefois de Lewiston, s'est blessé douloureusement à une main avec une aiguille. Il a dû chômer pendant quelque temps. Il est sous les soins du médecin. Sa mère est résidente de l'Hospice Marquette.

Mlle Jacqueline Morin vient d'ouvrir un salon de coiffure sous le nom de Jackie's Beauty Salon, à 108 rue Cook, Auburn.

Mlle était autrefois à l'emploi de Bolter's, à Lewiston.

Mariage prochain  
Samedi prochain, le 11 octobre, sera célébré dans l'église St-Joseph le mariage de Mlle Agnès Mary Fillion, fille de M. et

### DEPENSES D'AUTOMNE?



# LOANS

Visitez cette banque amicale pour des emprunts assurés-à-vie à de bas taux de banque! Prenez, à la suite, soin de vos besoins d'automne facilement et rapidement. Pas de co-signataires requis. Remboursez en autant que 24 mois.

1<sup>st</sup> FIRST Industrial Bank of Maine  
167 RUE LISBON LEWISTON 2-351

### DÉCÈS et FUNÉRAILLES

#### Mme Simon Desjardins

Le service de Mme Simon Desjardins a été chanté samedi matin dans l'église du Sacré-Cœur d'Auburn par le Rév. Robert Desjardins. Les porteurs étaient MM. Sylvio Rivard, Adolphe Grenier, Roland Dixon, Lucien Audet, Richard Audet et Henry



Mme Simon Desjardins

Verville. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre et le Rév. Desjardins a récité les dernières prières sur la fosse.

Les personnes venues de l'extérieur étaient Mme James Morin, Mme Léo Desjardins, M. et Mme René Beaulieu, M. Joseph Desjardins, Mme Agnès Ouellette, Mme Elise Beaulieu, Mlle Jeanne Desjardins, M. Eddie Desjardins et M. et Mme Adrien Beaulieu, tous de Grand Falls, N. B.; Mme Angeline Couto, de Hartford, Conn.; M. Eugène Desjardins, M. et Mme Adolphe Desjardins et Mme Elise Sénéchal, tous de Montréal, Qué.; Mlle Frances Morin, de Boston, Mass. et le Rév. Robert Desjardins, de Montréal, Qué. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle



M. Joseph R. Beaulieu

Dorothy Beaulieu et un frère, M. Adolphe Beaulieu, tous deux de Lewiston.

Le service sera chanté mardi matin à huit heures et 30 dans l'église St-Pierre. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Albert, 2 rue Howe.

M. Napoléon Lamarre

Le service de M. Napoléon Lamarre a été chanté vendredi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Augustin Lavein. Les porteurs étaient les membres suivants de la Ligue du St-Nom de Jésus, MM. Joseph P. Landry, R. J. Vallancourt, Ladger Morin, Martin Côté, Alfred Labonté et Edmond Jutra. Il y avait une délégation du Cercle du Très Saint Sacrement. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Jean-Baptiste de Brunswick.

Les personnes venues de l'extérieur étaient M. Florian Lamarre, de Claremont, N. H.; Mme Douglas Fox, de Dedham, Mass.; M. Léon Bouchard, M. Bertrand Deschênes, M. Marcel Marquis, tous de St-Alexandre, Qué.; M. Georges Doherty, de Biddford; M. et Mme Gérard Lamarre, M. et Mme J. B. Guérette, M. et Mme Arthur Bouchard, M. et Mme Désiré Guérette, tous de Brunswick; Mlle Germaine Pelletier, Mlle Herta Pelletier, M. et Mme Ovide Pelletier, de Lisbon. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

Mme Félix Soucy

Le service de Mme Félix Soucy a été chanté samedi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Albert Bourcier assisté des RR. PP. Jean-Marie Lapointe et Bernard Rémillard comme dia-

cre et sous-diacon. Les porteurs étaient MM. Édouard Cyr, Roger Drapeau, Robert Soucy, Claude Dufort, Fernand Doyon et E. Pelletier. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Fortin.

Mlle Angelina Gilbert

Le service de Mlle Angelina Gilbert a été chanté samedi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Augustin Lavein. Les porteurs étaient MM. Gérard et Roland Gilbert, Marcel Guay, Ralph Bolduc, Lucien Fournier et Rosaire Grégoire. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre et

le R. P. Lavein a récité les dernières prières sur la fosse. Les personnes venues de l'extérieur étaient M. et Mme Oscar Desrochers, M. et Mme Paul Gagné, Mme Fernand Gagnon, tous de Somersworth, N. H.; Mme Arthur Thomas, M. Emile Landry, Mme Gérard Gionet, Mme Robert Desfontaine, tous de Berlin, N. H.; M. et Mme Frank Côté, de Groveton, N. H.; M. et Mme Elzéar Poudrier, de East Hampton, Mass.; M. et Mme George Poudrier, de Brunswick, Mass. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Albert Lagassé

M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

M. Arthur Caron

LISBON—Le service de M. Arthur Caron a été chanté samedi matin dans l'église Sainte-Anne par M. le curé Léo Bourque. Les porteurs, membres de la Légion Américaine, étaient MM. Roland Gagnon, Roger Leresque, Louis Michaud, Léandre Bourque, Herbert Guenther et Donald Barrett. Les gardes-couleurs étaient MM. Louis Proctor, et Donald Damon; porte-couleurs, MM. Fred D'Antoni et Albert Damon; clérone, MM. John Saychak et Tony Saychak; chapelain, M. John Robinson; l'équipe de tir se composait de M. Bill King, David King, Garnet Garley, Ralph Estes, George Vassel, Bill Combe, Harvey Arsenault, Roy Gamache et Edwin Crossman. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre de Lewiston et M. le curé Bourque a récité les dernières prières.

M. Ovide Malenfant

Mlle Yvette Malenfant et M. et Mme Malloy Crêteau et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille



le R. P. Lavein a récité les dernières prières sur la fosse. Les personnes venues de l'extérieur étaient M. et Mme Oscar Desrochers, M. et Mme Paul Gagné, Mme Fernand Gagnon, tous de Somersworth, N. H.; Mme Arthur Thomas, M. Emile Landry, Mme Gérard Gionet, Mme Robert Desfontaine, tous de Berlin, N. H.; M. et Mme Frank Côté, de Groveton, N. H.; M. et Mme Elzéar Poudrier, de East Hampton, Mass.; M. et Mme George Poudrier, de Brunswick, Mass. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Albert Lagassé

M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

M. Arthur Caron

LISBON—Le service de M. Arthur Caron a été chanté samedi matin dans l'église Sainte-Anne par M. le curé Léo Bourque. Les porteurs, membres de la Légion Américaine, étaient MM. Roland Gagnon, Roger Leresque, Louis Michaud, Léandre Bourque, Herbert Guenther et Donald Barrett. Les gardes-couleurs étaient MM. Louis Proctor, et Donald Damon; porte-couleurs, MM. Fred D'Antoni et Albert Damon; clérone, MM. John Saychak et Tony Saychak; chapelain, M. John Robinson; l'équipe de tir se composait de M. Bill King, David King, Garnet Garley, Ralph Estes, George Vassel, Bill Combe, Harvey Arsenault, Roy Gamache et Edwin Crossman. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre de Lewiston et M. le curé Bourque a récité les dernières prières.

M. Ovide Malenfant

Mlle Yvette Malenfant et M. et Mme Malloy Crêteau et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille

M. et Mme Glorien Levesque et famille



## LE MESSENGER

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES JOURNAUX FRANCO-AMERICAINS  
Publié chaque lundi et jeudi à 220 rue Lisbon, Lewiston, Maine par le Messager Publishing Co. Téléphone 4-5752.

LE MESSENGER se réserve le droit de refuser les annonces inadmissibles.  
Payés au porteur, les abonnements pour 6 mois ou à l'année sont payables d'avance au Messager Publishing Co. conformément aux règles du Service des Postes.

5 MOIS \$2.50 1 AN \$5.00  
10 MOIS \$4.50 2 ANS \$9.00

Publié tous les Mardis et Jeudis à 220 Lisbon St., Lewiston, Me. par le Messager Publishing Co. Tel. 4-5752  
Subscriptions payables à 10c par semaine. All monthly or yearly subscriptions payable in advance at the offices of Le Messenger Publishing Co., according to rules and regulations of the Postal Service.

6 MOIS \$2.50 1 AN \$5.00  
10 MOIS \$4.50 2 ANS \$9.00

Outside New England  
Entered as Second Class Matter December 22, 1905 at the Post Office at Lewiston, Maine, under the Act of March 3rd, 1879.  
LE MESSENGER n'est pas financièrement responsable des erreurs typographiques qui changent le sens, et toute annonce contenant une telle erreur sera publiée gratuitement de nouveau.

## La semaine nationale des journaux

Notre pays a une sorte de manie pour les "semaines" et les "journées" consacrées à la célébration de toutes sortes de choses et d'occasions depuis le sublime jusqu'au ridicule. Mais quelques-unes de ces occasions sont bien au-dessus de la moyenne et méritent l'intérêt et l'attention du public.

Tel est certainement le cas de la Semaine nationale des journaux, du 1er au 8 octobre. Le thème de cette célébration est "Votre journal protège vos libertés." Et c'est plus qu'un simple diction. C'est un fait. Une presse libre, contre la tyrannie et la persécution, est l'arme la plus puissante qu'une nation puisse posséder.

Les dictateurs s'emparent de la presse aussitôt qu'ils sont au pouvoir et s'en servent à leurs propres fins. C'est tout à fait logique. La dictature ne peut souffrir la liberté d'expression symbolisée par une presse libre.

## L'annonce, levier formidable

Pas de discussion à ce sujet.

La publicité intelligemment pratiquée est devenue, et pour y rester, l'une des premières industries du monde. On ne discute plus sa valeur, pas plus qu'on ne discute l'importance de l'assurance-vie ou de l'assurance-feu. Et il n'est pas un marchand, à l'heure présente, qui ne puisse espérer atteindre au plein succès sans recourir à l'annonce dans un journal.

Quand on songe qu'aujourd'hui les villages et les villes, les comtés, les provinces, les pays les plus considérables éprouvent eux-mêmes le besoin de s'arrêter aux excellents offices de la publicité!

## Officier d'hygiène



Mme Cécile Levasseur  
Mme Cécile Levasseur, de 69 rue Cedar, est entrée ce matin dans ses nouvelles fonctions d'officier d'hygiène, en remplacement du Dr Robert J. Wiseman Jr. qui était à ce poste depuis 29 ans et qui s'est retiré.

Le Dr Wiseman est en vacances depuis vendredi soir et restera sur le rôle de paye de la ville jusqu'au 25 octobre.

## La clôture de ces fêtes

STE-ANNE de Beauré. — La clôture du Tricentenaire du Sanctuaire de Sainte-Anne de Beauré aura lieu dimanche le 12 octobre. Ce jour-là de grandes cérémonies se dérouleront, auxquelles participeront des milliers de pèlerins, venus de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La veille au soir (samedi), il y aura procession aux flambeaux, suivie de la célébration

du saint sacrifice de la messe, Dimanche le 12 octobre, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat

## LU-RE-CO

EST UNE MAISON MODERNE  
Limoges Lumber Co.  
LEWISTON, MAINE

## Un ouragan

MIAMI, Floride. — Une terrible tempête des tropiques, nommée Janice, s'est abattue dimanche soir sur la partie occidentale de Cuba, avec des vents d'une violence de 50 milles à l'heure. On surveille étroitement pour voir si les vents peuvent se diriger vers le sud-est de la Floride. On s'attend que cet ouragan se dirige vers le nord près de Cienfuegos, Cuba.

## Il s'en boit du Cognac ici

Les envois de cognac aux Etats-Unis atteignent actuellement 5,250,000 bouteilles par année, soit 25 pour cent du commerce global des eaux-de-vie des Etats-Unis.

Les services commerciaux français expriment la certitude que d'ici 1960, les producteurs français de cognac s'assureront un tiers du marché américain des eaux-de-vie.

de l'Eglise au Canada, célébrera une messe pontificale solennelle à 10 h. 30 a.m. A 2 h. 30 de l'après-midi, la statue miraculeuse de Sainte Anne sera de nouveau couronnée avec une nouvelle couronne d'or ornée de diamants très précieux. A la fin de cette cérémonie — qui marquera aussi la fin officielle de l'année tricentenaire — Son Exc. Mgr l'archevêque fera la consécration officielle à la bonne sainte Anne.

Des milliers de pèlerins sont attendus à Sainte-Anne à cette occasion. Parmi les groupes les plus importants qui s'organisent on souligne celui des Indiens de nombreuses tribus; aussi les Chevaliers de Colomb d'un grand nombre de localités du Canada et des Etats-Unis; d'autres groupes encore de toutes catégories et de diverses régions.

## UNE PHOTO DE LA LUFTHANSA



IDLEWILD AIRPORT, N. Y. — Mme Louise Fournier, de 111 Scribner Boulevard, Lewiston, Maine, épouse de M. Lucien R. Fournier, chairman de la commission du comté d'Androscoggin, Maine, et son fils, Robert, sont photographiés ci-dessus au moment où ils partaient à bord d'un Lufthansa Super Starliner pour une vacance de quelques semaines en Europe et une visite de l'Allemagne, de la France, de l'Italie et de la Belgique

y compris la Foire Universelle.  
(Mme Fournier doit revenir aujourd'hui à New York où elle ira rejoindre sa fille, Anne-Marie, qu'elle a laissée chez sa sœur, Mme Charles Werth et qu'elle ramènera à Lewiston à la fin de la semaine. M. Lucien R. Fournier doit aller les chercher dans la grande ville.)

## L'Oeil Par Louis P. Gagné

Un individu traduit en cour à Webster, Mass., sous l'accusation d'avoir fait du 90 milles à l'heure, a déclaré au juge: "Je m'en allais à des funérailles, Votre Honneur!" Et le juge de lui répondre: "Vous êtes chanceux que ce n'étaient pas vos propres funérailles!" \$90 d'amende.

Les agences de nouvelles nous apprennent que Mme Mary Normandin, de Methuen, Mass. s'est servie d'un cil de son mari en guise de pinceau, et elle a consacré 5,000 heures à peindre des panoramas sur les têtes de quatre épingles! En voilà une qui avait du temps à perdre, ou plutôt qui avait une patience d'ange!

Après s'être fait battre par Reid Lefèvre aux dernières primaires du Vermont, Clyde Bryant, de Manchester, Vt. fit publier l'annonce suivante dans les journaux: "Je remercie les 197 votants qui m'ont appuyé pour le poste de Représentant, et ma femme remercie les 289 votants qui ont voté pour Reid Lefèvre." Il faut croire que Mme Bryant se considère très heureuse avec son mari.

Une observation parue dans le "Daily Olympian", d'Olympia, Washington: "L'automobile qu'un individu conduit se vous donne pas nécessairement une idée du salaire qu'il fait. Ce la peut indiquer ce qu'il doit."

## Le "DUCK" au manège

Ce jeep géant sera montré publiquement demain soir à l'occasion du gigantesque Bar-B-Q organisé pour le Community Chest. — A la télévision également avec le Commodore Bob.

Le "Duck". — C'est donc demain, de cinq heures de l'après-midi à huit heures du soir, que sera servi au Manège de Lewiston le gigantesque Bar-B-Q au bénéfice entier du Community Chest.

A cette occasion, M. Normand Vermont, directeur de la Défense Civile dans le comté d'Androscoggin, a bien voulu mettre à la disposition des organisateurs le nouveau jeep montré connu sous le nom de "Duck" et qui se meut sur la terre et sur l'eau.

Ce véhicule original, surplus du gouvernement, ira d'abord recueillir à cinq heures et 30 le Commodore Bob au pont de télévision WMTW, à Poland Spring, pour l'amener au Manège où on s'attend qu'il arrivera vers six heures et 30, sous l'escorte de policiers d'Etat.

Un fait intéressant s'est que le Commodore Bob connaît ce genre de "duck" puisqu'il lui a été donné d'en manœuvrer un durant la dernière guerre.

Tous les poulets du Bar-B-Q de demain sont généreusement donnés par la Hillcrest Poultry Co., de sorte que le prix de \$1 pour ce souper ira entièrement au bénéfice du Community Chest. Il y aura, pour le même billet d'admission, un programme récréatif fort intéressant et chargé.



## COMMENCEZ

VOS

EMPLETTES

DE NOEL

A BONNE HEURE.

OUVREZ VOTRE

Compte de crédit

CHEZ GRANT'S

PAS D'ARGENT

COMPTANT

\$1.25

PAR SEMAINE

118 RUE LISBON LEWISTON

ECOLE  
DE  
Musique  
Radios—TV—Hi-Fi—Disques  
Leçons en Musique

Maurice Music Mart

"TOUT EN MUSIQUE"  
206 rue Lisbon Lewiston  
Téléphone 4-8071

Arthur J. Lepage  
ASSURANCE GENERALE  
IMMEUBLES  
227 rue Oak Lewiston



DONNEZ UN REGAL A VOTRE  
FAMILLE, LE DIMANCHE  
Jouissez d'un repas délicieux  
avec votre épouse et les  
enfants à la

DeWitt Hotel  
RUE PINE LEWISTON

Wilson's Dollar  
Stores, Inc.  
263-267 rue Lisbon  
Lewiston

Le coin en face de  
FIRST NATIONAL  
STORES

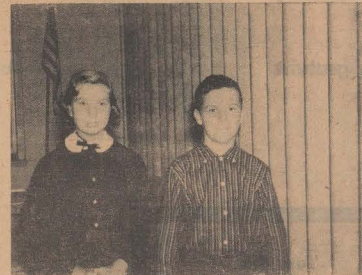
Twin City Furniture



2 MAGASINS  
Auburn  
100 rue Main 376 rue Main

## NOS REPORTERS 1958-59 DE LA PAGE DES ECOLIERS

Voici un groupe incomplet de nos reporters pour la page des écoliers pour la saison qui commence. Nous aurons la photo de ceux qui ne sont pas inclus dans cette page dans une édition à venir.



Reporters de l'Ecole St-Louis, Joyce Ouellette et Pierre Legendre.



A l'Ecole St-Pierre, leurs reporters sont Fernande Frasee et Pauline Roy.



A Ste-Marie, nous lirons les articles de Irène Noël et de Mlle Lapointe.

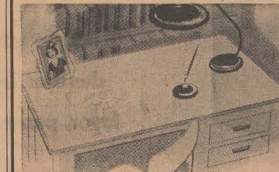


Nos reporters à Ste-Famille, Roland Jalbert et Suzanne Dallaire.



Ward & Wallace  
Inc.  
Distributeurs des autos  
Citroën

170 rue Center, Auburn



DEMERS PLATE CO.

Protégez  
vos  
meubles  
avec le  
"PLATE  
GLASS"

3 rue Middle  
Lewiston

## D.A. BOUVIER

AGENCY  
ASSURANCE GENERALE  
60 rue Broad Auburn  
Téléphone 2-1321

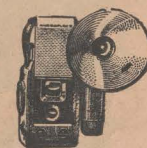
## Smith &amp; McCarthy

Agences Chevrolet  
Téléphone 3901

LISBON ROAD  
LISBON, MAINE



Supérieure BOTTLED GAS SERVICE  
SMALL'S BOTTLED  
GAS SERVICE  
209 rue Sabattus, Lewiston, Me.  
Téléphone 4-5021



## CAMERAS

Nous avons un choix  
complet  
CAMERAS AVEC  
"FLASH"  
\$7.95 et plus  
Marcel A. Bonenfant

## MODERN

PHOTO SERVICE  
206 RUE LISBON  
LEWISTON, MAINE  
Téléphone 3-0102

## Pharmacie Bédard

Angle des  
Rues College et Sabattus  
Lewiston

## Bijoutier

Hamel

229 rue Lisbon Lewiston

## Gagnon's Paint Store

145 rue Park Lewiston  
PEINTURE O'BRIEN

## Jason's Gift Shop

VISITEZ-NOUS  
dans notre  
NOUVEAU LOCAL  
93 rue Lisbon Lewiston

## John Touchette

Esso Servicenter

Angle des rues East Avenue  
et Lisbon

## Dubé's Flower Shop Inc.

Téléphone 4-4587  
195 rue Lisbon Lewiston





Estimes  
gratuits



Lee Larock—2-0886

Sans  
obligations



Roland Larock—2-6273

Appelez  
aujourd'hui



Roland Rousseau—4-6151

Service  
courtois



Jim Van Vleet—2-2841



Roger Lafrance—4-7797



Gerry Bergeron—4-8804



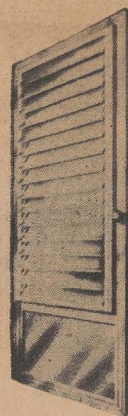
Gerry Keene—2-7137



Roméo McGraw—4-5517

### Tous des PRODUITS D'ALUMINIUM

- Fenêtres combinaison
- Portes combinaison
- Fenêtres "Prime"
- Portes jalousie
- Portes sectionnelles pour garages
- Abris de galeries
- Moustiquaires



"Lorsque vous pensez à  
des améliorations de  
foyer, pensez à De-Lar"

# DE-LAR INC.

35 rue Willow Tel. 4-5737 Lewiston, Me.

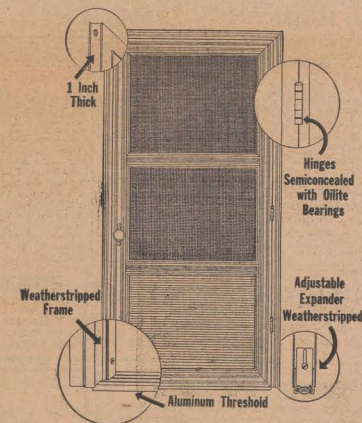
Si vous avez un problème d'amélioration, appelez n'importe quel de nos spécialistes de foyers. Ils seront heureux de vous assister et de vous donner avis. Naturellement, il n'y a aucune obligation d'acheter et tous les estimés sont gratuits. Appelez-nous simplement et nous vous viendrons vous donner une démonstration gratuite à la maison.

Chez DeLar, le service est notre devise et nul engagement est ni trop grand ni trop petit.

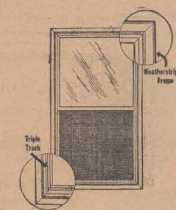
**CUT YOUR PAINTING WORRIES**  
Today's Best Siding Value  
WITH **ALUMINUM KING**  
ENAMELED LAP SIDING  
& INTERLOCKING ALUMINUM  
VERTICAL PANELING  
CLEANS EASY  
WITH GARDEN HOSE  
13 Beautiful Colors  
MORE THAN 100  
COMBINATIONS  
OF COLOR &  
STYLES  
Phone for FREE ESTIMATE  
DE-LAR 4-5737 LEWISTON

### Toutes sortes de "SIDING" et de COUVERTURES

- Aluminium
  - Cèdre
  - Glatex
  - Ceramo
  - Asphalte
  - Toiture entrelacée
- Installées par les experts de DeLar



"Qualité avec  
Economie"



Gene Keene—2-5138



Al Sylva—4-5988



Lorn Thibodeau—2-5101



Mike Delorme—2-7645



Ray Parsons  
Oxford 2771

**DE-LAR INC.**  
35 WILLOW ST. LEWISTON  
LONGFELLOW SQ. PORTLAND











